



SPEAK² 40

تكنولوجيا تعبر عن إيقاع الحياة الجديد

حقوق الطبع والنشر © لعام 2023 مملوكة لشركة GN Audio A/S. جميع الحقوق محفوظة.
تُعد Jabra® علامة تجارية لشركة GN Audio A/S.



صُنِعَ فِي الصِّينِ
الطراز: PHS090U

1. مرحبًا 4
2. نظرة عامة 5
 - 2.1 إصدار Microsoft Teams
 - 2.2 إصدار الاتصالات الموحدة (UC)
 - 2.3 الملحققات المتضمنة
 - 2.4 الملحققات الاختيارية
3. دليل اختيار أفضل الأماكن لوضعها 7
4. كيفية التوصيل 8
 - 4.1 التوصيل بجهاز كمبيوتر
5. كيفية الاستخدام 9
 - 5.1 الاستخدام العادي
 - 5.2 الزر الذي
 - 5.3 زر Microsoft Teams
 - 5.4 حلقة مؤشر LED الخاصة بالحالة
 - 5.5 إعدادات المصنع
6. تحديث التطبيقات والبرنامج الثابت 21
 - 6.1 Jabra Direct
 - 6.2 تحديث البرامج الثابتة
7. الدعم 23
 - 7.1 الأسئلة الشائعة والمواصفات الفنية
 - 7.2 كيفية الاعتناء بجهاز Jabra
 - 7.3 كيفية تنظيف بجهاز Jabra

1. مرحبًا

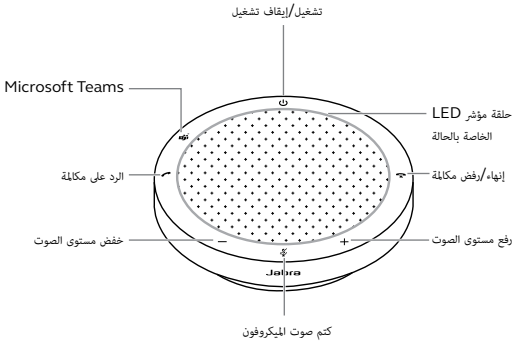
نشكرك لاستخدامك سماعات Jabra Speak2 40، ونأمل أن تستمتع بها!

فيما يلي بعض السمات الرئيسية لسماعات Jabra Speak2 40:

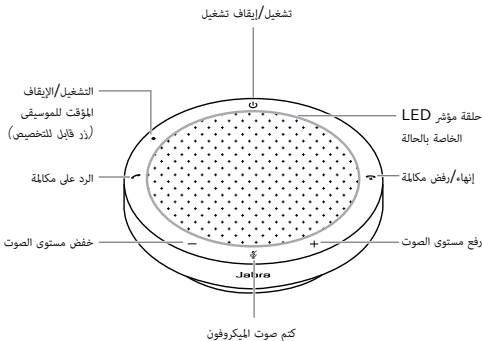
- صوت ثنائي الاتجاه مزدوج بالكامل للاستمتاع بجودة محادثات طبيعية
- أربع ميكروفونات بخاصية إلغاء الضوضاء باستخدام تقنية تشكيل الحزم
- معادلة جميع الأصوات باستخدام خاصية تطبيع مستوى الصوت
- سماعات 50 مم بمدى كامل وصوت عريض النطاق
- معتمدة لدى منصات الاجتماعات الافتراضية الرائدة
- تصميم أنيق جديد مع غطاء سماعة مصنوع من القماش

2. نظرة عامة

2.1 إصدار Microsoft Teams



2.2 إصدار الاتصالات الموحدة (UC)



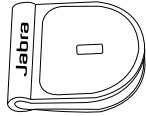
2.3 الملحقات المتضمنة



حافظة الحمل

2.4 الملحقات الاختيارية

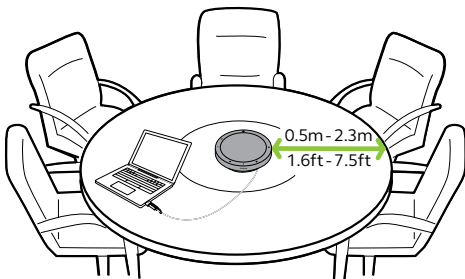
تتوفر الملحقات الاختيارية على jabra.com/accessories



محول قفل Jabra
Kensington

3. دليل اختيار أفضل الأماكن لوضعها

للحصول على جودة صوت مثالية، ضع مكبر الصوت في وسط الطاولة، على مسافة 2.3 متر/7.5 أقدام بحد أقصى من كل مشارك، ولكن ليس أقرب من 0.5 متر/1.6 قدم.

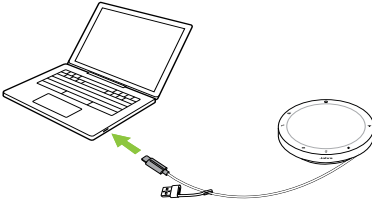


4. كيفية التوصيل

4.1 التوصيل بجهاز كمبيوتر

وصِّل مكبر الصوت بمنفذ USB C أو USB A متاح على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. يوصى بتوصيل مكبر الصوت بمنفذ USB C لضمان أقصى مستوى صوت للموسيقى والمكالمات. إذا لم يكن هناك منفذ USB C متاحًا، فوصِّل مكبر الصوت بمنفذ USB A قادر على الشحن.

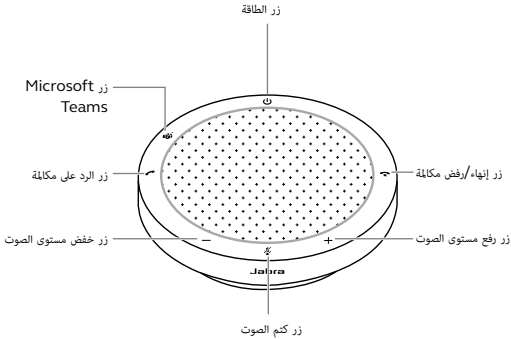
قد تحتاج إلى ضبط Jabra Speak2 40 كجهاز تشغيل وتسجيل في إعدادات صوت نظام التشغيل وأداة مكالمات الفيديو الجماعية (Microsoft Teams، Zoom، وCisco Webex، إلخ).



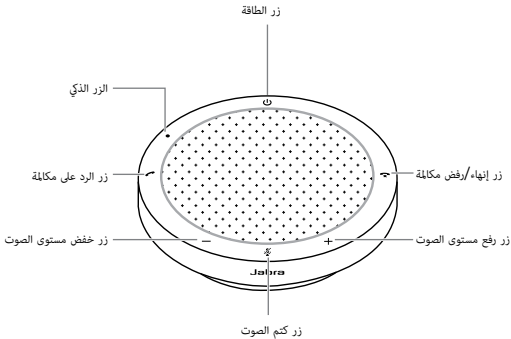
يجب عدم إزالة محول USB A من الكابل وعدم استخدامه مع الأجهزة الأخرى.

5. كيفية الاستخدام

إصدار Microsoft Teams



إصدار الاتصالات الموحدة (UC)



5.1 الاستخدام العادي

المهامية	الكيفية
	تشغيل/إيقاف تشغيل اضغط مع الاستمرار (لمدة ثانيتين) على زر التشغيل (Power)
	الرد على مكالمة اضغط على زر الرد على مكالمة (Answer call)
	إنهاء/رفض مكالمة اضغط زر إنهاء المكالمة (End call)
	خفض/رفع مستوى الصوت اضغط (أو اضغط مع الاستمرار) إما على زر خفض مستوى الصوت (Volume down) أو رفع مستوى الصوت (Volume up)
	كتم/إلغاء كتم صوت الميكروفون اضغط على زر كتم الصوت (Mute)

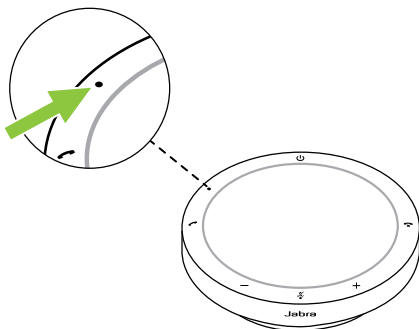
المهام	الكيفية
الانضمام إلى اجتماع Microsoft Teams نشط	اضغط على زر *Microsoft Teams
عرض المكالمات الفائتة ورسائل البريد الصوتي على Microsoft Teams	اضغط على زر *Microsoft Teams
رفع/إنزال يدك أثناء اجتماع Microsoft Teams	اضغط مع الاستمرار (لمدة ثانيتين) على زر *Microsoft Teams
التشغيل/الإيقاف المؤقت للموسيقى (افتراضياً)	اضغط على الزر الذي (Smart) (فقط لمتغير الاتصالات الموحدة (UC))



* تعتمد وظيفة الزر على تطبيق Microsoft Teams لسطح المكتب.

5.2 الزر الذكي

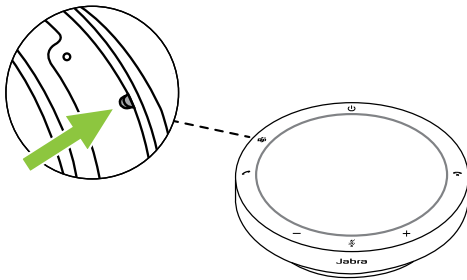
تم ضبط الزر الذكي (Smart) على التشغيل/الإيقاف المؤقت للموسيقى افتراضيًا ويمكن تعطيله باستخدام تطبيق Jabra Direct.

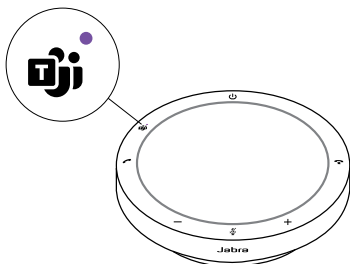


5.3 زر Microsoft Teams

يعمل مؤشر LED الموجود بجوار زر **Microsoft Teams** بشكل مختلف بناءً على الحالة الحالية لـ Microsoft Teams.

لتحديد موقع زر Microsoft Teams بسرعة عن طريق اللمس، توجد علامة تبويب صغيرة على الجانب السفلي من زر Microsoft Teams.





ما معناه

ما تراه

متصل بمنصة Microsoft Teams

لمبة LED ثابتة
أرجوانية اللون



- الإشعارات*
- اجتماع Microsoft Teams
- جاهز للحضور
- مكالمات فائتة على Microsoft Teams
- يريد صوتي على Microsoft Teams

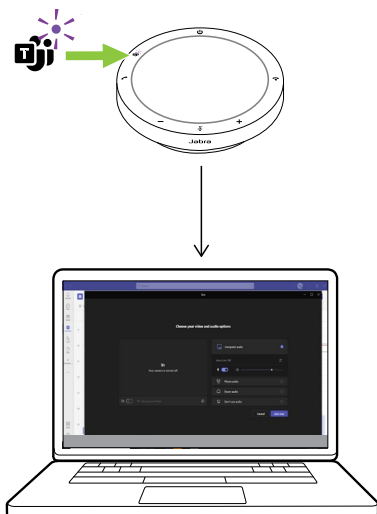
مؤشر LED يومض
باللون الأرجواني



* يمكن لمؤشرات LED الخاصة بـ Microsoft Teams أن تعرض إشعارًا واحدًا فقط في كل مرة. سيتفاعل زر Microsoft Teams مع آخر إشعار تم تلقيه.

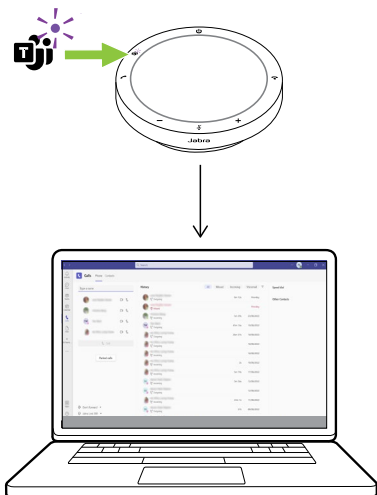
الانضمام إلى اجتماع Microsoft Teams

عند بدء اجتماع مجدول لـ **Microsoft Teams**، سيومض مؤشر LED الموجود بجوار زر **Microsoft Teams** في مكبر الصوت باللون الأرجواني. اضغط على زر **Microsoft Teams** للانضمام إلى الاجتماع.



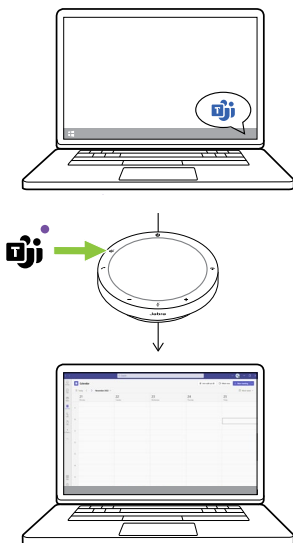
عرض المكالمات الفائتة ورسائل البريد الصوتي على Microsoft Teams

إذا فاتتك مكالمات أو رسائل بريد صوتي في Microsoft Teams، فسيومض مؤشر LED الموجود بجانب زر **Microsoft Teams** باللون الأرجواني. اضغط على زر **Microsoft Teams** الموجود في مكبر الصوت لعرض قائمة المكالمات الفائتة ورسائل البريد الصوتي على جهاز الكمبيوتر لديك.



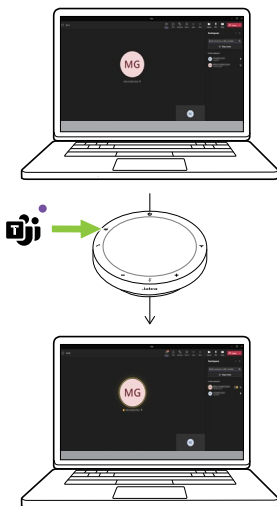
جلب Microsoft Teams إلى المقدمة

عندما يكون **Microsoft Teams** قيد التشغيل ولكن تم تصغيره، اضغط على زر **Microsoft Teams** في مكبر الصوت لتكبيره وجلبه إلى المقدمة على جهاز الكمبيوتر لديك.



رفع/إنزال يدك أثناء اجتماع Microsoft Teams

أثناء اجتماع Microsoft Teams، اضغط مع الاستمرار (لمدة ثانيتين) على زر **Microsoft Teams** الموجود في مكبر الصوت لرفع/إنزال يدك. ستم الإشارة إلى هذا الإجراء بواسطة أيقونة يد صفراء بجوار اسمك.

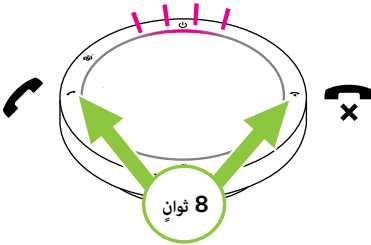


5.4 حلقة مؤشر LED الخاصة بالحالة

الحالة	حلقة مؤشر LED
في مكالمة جارية	
تم كتم الصوت	
مكالمة واردة	
إعدادات المصنع	
تحديث البرامج الثابتة	
وضع الاستعداد/تدفق الوسائط	

5.5 إعدادات المصنع

تؤدي إعادة ضبط مكبر الصوت إلى مسح جميع الإعدادات الشخصية. لإعادة ضبط المصنع، اضغط مع الاستمرار على زر الرد على مكالمة (Answer call) وزر إنهاء المكالمة (End call) لمدة 8 ثوانٍ حتى تسمع إشعار نغمة وترى وميض حلقة مؤشر LED.



6. تحديث التطبيقات والبرنامج الثابت

Jabra Direct 6.1

يعتبر Jabra Direct تطبيق سطح مكتب مصمّم لدعم وإدارة وتمكين الوظائف المثلّية لأجهزة Jabra.



تفضل بتنزيل أحدث إصدار مجاني من jabra.com/direct

6.2 تحديث البرامج الثابتة

يؤدي تحديث البرامج الثابتة إلى تحسين الأداء أو إضافة وظيفة جديدة إلى أجهزة Jabra. سوف يُخطرُك تطبيق Jabra Direct عند توافر تحديث للبرنامج الثابت.

وصِّل Jabra Speak2 40 بجهاز كمبيوتر باستخدام كابل USB.

7. الدعم

7.1 الأسئلة الشائعة والمواصفات الفنية

يمكنك استعراض الأسئلة الشائعة والشهادات والمواصفات الفنية على jabra.com/support.

7.2 كيفية الاعتناء بجهاز Jabra

- إن سماعة Jabra Speak2 40 مخصصة للاستخدام الداخلي فقط.
- تجنب حفظها في درجات حرارة قاسية (أعلى من 45 درجة مئوية/113 درجة فهرنهايت أو أقل من 20- درجة مئوية/4- درجة فهرنهايت).
- تجنب تشغيلها في درجات حرارة قاسية (أعلى من 45 درجة مئوية/113 درجة فهرنهايت أو أقل من 0 درجة مئوية/32 درجة فهرنهايت).
- لا تُعرض مكبر الصوت للمطر أو لأي سوائل أخرى. تجنب غمر مكبر الصوت في السوائل.
- لا تغط شبكة مكبر الصوت وأزراره بأي لاصقات أو ملصقات.

7.3 كيفية تنظيف بجهاز Jabra

يجب الحفاظ على نظافة المنتج من خلال اتباع أفضل الممارسات التالية الخاصة بالنظافة.

1. ضع صابون أطباق عادي وماء على قطعة قماش، وتأكد من التخلص من أي سائل زائد حتى لا تخرج قطرات ماء من قطعة القماش. استخدم الماء والصابون فقط - لا تستخدم مواد التنظيف القوية.
2. امسح المنتج برفق، وتأكد من عدم وجود طبقة من رغوة الصابون على السطح.
3. اترك السماعة لبعض الوقت؛ لمدة دقيقة واحدة على الأقل.
4. اشطف السطح من خلال مسحه بقطعة قماش جافة باستخدام الماء فقط.
5. اتركه يجف.
6. عند عدم استخدام المنتج، يجب الحفاظ على نظافته من خلال تجنب التلامس مع أسطح متسخة وتخزينه في جيب الحمل الخاص به.